

國立故宮博物院 兒少華語學習單

王和神獸

The King and the Mythical Creatures

Zhè shì yí ge xīn de guójiā guójiā hěn dà yǒu shān yǒu shuǐ yǒu tǔdì Wáng yào zhǎo hěn
這是一個「新的國家」，國家很大，有山有水有土地。「王」要找很
duō shénshòu yìqǐ lái bāngmáng Wūshī shuō shénshòu zài Gùgōng de fángjiān lǐmiàn qǐng nǐ qù zhǎo
多「神獸」一起來幫忙。巫師說神獸在故宮的房間裡面，請你去找
yì zhǎo Kuài lái 102 dǎolǎn dàtīng wǒmen zài děng nǐ
一找。快來102導覽大廳，我們在等你！



Shénshòu Shénshòu zài nǎlǐ
神獸、神獸，在哪裡？
Where's the mythical creatures?

1F



Dǎolǎn dàtīng
導覽大廳-102
Orientation Gallery

3F



Tóngqì
銅器-305, 307
Bronzes

1F



Huángdì de wánjù
皇帝的玩具-106
The Emperor's Treasure

3F



Yùqì
玉器-302, 306, 308
Jades

2F



Táoqì Cìqì
陶器、瓷器-201, 205, 207
Ceramics



Nǐ kěyǐ zuò shénme
你可以做什麼？
What can you do?

1

Xiān zài dǎolǎn dàtīng zhǎo yì zhǎo shénshòu
先在「102 導覽大廳」找一找神獸。

2

Qù měi yí ge fángjiān zhǎo shénshòu
去每一個房間找神獸。

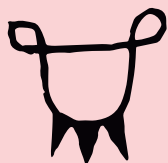
3

Zhǎo bú dào shénshòu shí nǐ kěyǐ wèn yí wèn qǐngwèn zhè ge zài nǎlǐ
找不到神獸時，你可以問一問：「請問這個在哪裡？」



Qǐng dào 305 fáng jiān zhǎo sì ge shén shòu kàn kàn zhè ge wén wù shì shén me.
請到305房間找四個「神獸」，看看這個文物是什麼。

Mythical Creature Hunt: Please go to Gallery 305. Find four mythical creatures. Look closely at each artifact and discover what it is!



Nǎisūn Zuò Zǔjǐ Dǐng
乃孫作祖己鼎

Pánlóngwén Pán
蟠龍紋盤

Qiān Lǜsōngshí
嵌綠松石
Jīnshǔsī Xīzūn
金屬絲犧尊

Niǎowén Gō
鳥紋戈



Zhè sì zhī lìhài de shénshòu qǐng nǐ huà yí huà

這四隻厲害的神獸，請你畫一畫。

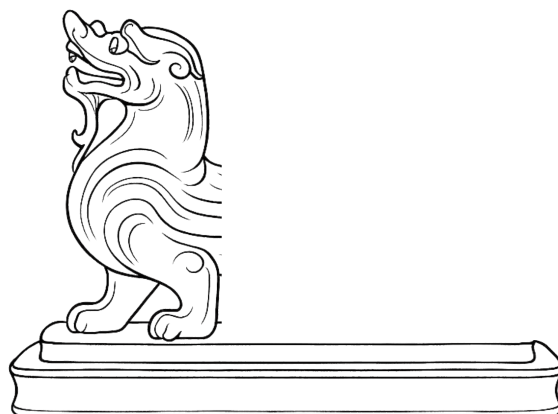
Draw the Mythical Creatures : Can you see all the details ? Draw what you see.



Nǐ huà wǒ de shēntǐ,
你畫我的身體，
wǒ jiù huì bǎohù nǐ
我就會保護你！

Yù Bìxié
玉辟邪

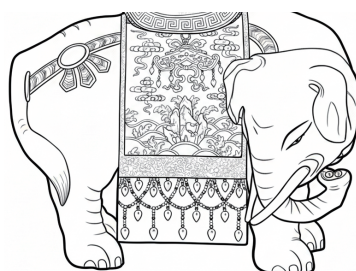
Zài fángjiān
在306房間



Huàchū wǒ bèi shàng de dōngxi,
畫出我背上的東西，
jiù huì píngpíng ān'ān
就會平平安安！

Tàipíngyǒuxiàng Cí Zūn
太平有象瓷尊

Zài fángjiān
在205房間



Zhèlǐ yǒu liǎng zhī dòngwù qǐng nǐ huà yí huà

這裡有兩隻動物，請你畫一畫。

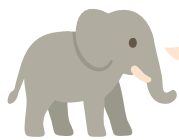
Draw the two creatures you see here.

▶ Qǐng huà shàngmiàn de dòngwù:
請畫上面的動物：



▶ Qǐng huà xiàmiàn de dòngwù:
請畫下面的動物：

Lóngguān Fèngwén Yùshì
龍冠鳳紋玉飾
Zài fángjiān
在306房間



Shí'èr shēngxiào
十二生肖 (Zodiac signs), 你找到幾個呢? 找到了, 請打勾 ☒。
Zodiac Creatures Check : Look for the Zodiac creatures. Check them off your list !

Shǔ
鼠

☐


Yíndùjīn Sōngshǔ Pútáo Zānshǒu
銀鍍金松鼠葡萄簪首

Mǎ
馬

☐


Sāncǎi Mǎqiú Shì nǚ tóng
三彩馬球仕女俑

Niú
牛

☐


Zhúgēn Diāo Mùtóng Wòniú
竹根雕牧童臥牛

Yáng
羊

☐


Yù Sānyáng Bǎijiàn
玉三羊擺件
(在多寶格裡!)

Hǔ
虎

☐


Chéngní Hǔfú Yàn
澄泥虎符硯

Hóu
猴

☐


Liánzhīdēng
連枝燈

Tù
兔

☐


Yù Tùxíng Pèi
玉兔形佩

Jī
雞

☐


Dòucǎi Jīgāngbēi
鬥彩雞缸杯

Lóng
龍

☐


Qīnghuā Yúnlóngwén Tiānqiú Píng
青花雲龍紋天球瓶

Gǒu
狗

☐


Héyòu Táo Quǎn
褐釉陶犬

Shé
蛇

☐


Yù Shé
玉蛇

Zhū
豬

☐


Cǎihuì Táo Zhū
彩繪陶豬

題目設計：楊欣恩老師、林芳毅老師

美術設計：王馨儀



國立故宮博物院
NATIONAL PALACE MUSEUM



圖片經故宮授權使用
Copyright©2025